



---

**Конференция Сторон**

**Тринадцатая сессия**

Ордос, Китай, 6–16 сентября 2017 года

Подпункты b) и f) пункта 1 предварительной повестки дня

**Организационные вопросы**

**Утверждение повестки дня**

**Организация работы, в том числе сессий  
вспомогательных органов**

**Предварительная повестка дня и аннотации**

**Записка секретариата**

**I. Предварительная повестка дня**

1. Организационные вопросы:
  - a) выборы Председателя;
  - b) утверждение повестки дня;
  - c) выборы других должностных лиц, помимо Председателя:
    - i) выборы заместителей Председателя;
    - ii) выборы Председателя Комитета по науке и технике;
    - iii) выборы Председателя Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции;
  - d) полномочия делегаций;
  - e) аккредитация межправительственных организаций, организаций гражданского общества и представителей частного сектора и допуск наблюдателей;
  - f) организация работы, в том числе сессий вспомогательных органов.
2. Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года: последствия для Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием:
  - a) включение цели 15 в области устойчивого развития и связанной с ней задачи 15.3, которая гласит: «вести борьбу с опустыниванием, восстановить деградировавшие земли и почвы, включая земли, затронутые опустыниванием, засухами и наводнениями, и стремиться к тому, чтобы во всем мире не ухудшалось состояние земель»,



- в процесс осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием;
- b) будущие стратегические рамки Конвенции;
  - c) осуществление всеобъемлющей коммуникационной стратегии и Десятилетие Организации Объединенных Наций, посвященное пустыням и борьбе с опустыниванием (2010–2020 годы).
3. Эффективное осуществление Конвенции на национальном, субрегиональном и региональном уровнях:
    - a) доклад Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции и его рекомендации Конференции Сторон;
    - b) дополнительные процедуры или институциональные механизмы оказания содействия Конференции Сторон в регулярном рассмотрении осуществления Конвенции – круг ведения Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции;
    - c) учет особых региональных и национальных условий;
    - d) поощрение и укрепление связей с другими соответствующими конвенциями и международными организациями, учреждениями и органами;
    - e) обеспечение дополнительных инвестиций и отношения с финансовыми механизмами:
      - i) Меморандум о взаимопонимании между Конвенцией Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием и Глобальным экологическим фондом;
      - ii) доклад Глобального механизма.
  4. Увязывание научных знаний с процессом принятия решений: рассмотрение доклада Комитета по науке и технике и его рекомендаций Конференции Сторон.
  5. Специальный сегмент:
    - a) параллельные заседания в формате круглого стола на уровне министров/на высоком уровне:
      - i) заседание в формате круглого стола 1: деградация земель как препятствие развитию, процветанию и миру;
      - ii) заседание в формате круглого стола 2: засухи и песчаные и пыльные бури: раннее предупреждение и другие вопросы;
      - iii) заседание в формате круглого стола 3: нейтральность деградации земель: «От целей к действиям... что необходимо для этого сделать?»;
    - b) гендер и земельные права (диалог с гражданским обществом);
    - c) Каким образом местные органы власти могут содействовать решению проблем деградации земель? (диалог с представителями выборных и местных органов власти);
    - d) Каким образом частный сектор может инвестировать в целях содействия достижению нейтральности в деградации земель? (диалог с частным сектором).
  6. Программа и бюджет:
    - a) программа и бюджет на двухгодичный период 2018–2019 годов;
    - b) финансовые показатели целевых фондов Конвенции;
    - c) доклад Отделения по оценке.

7. **Процедурные вопросы:**
  - a) участие организаций гражданского общества в совещаниях и процессах Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием и их вовлечение в них;
  - b) участие частного сектора в совещаниях и процессах Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием и его вовлечение в них и стратегия вовлечения деловых кругов;
  - c) программа работы четырнадцатой сессии Конференции Сторон.
8. Доклад о работе сессии.

## II. Аннотации к предварительной повестке дня

### 1. Организационные вопросы

#### *Место проведения и открытие сессии*

1. В соответствии с положениями, содержащимися в решении 35/COP.12, и результатами последующих консультаций, проведенных с правительством Китая, тринадцатая сессия Конференции Сторон (КС) будет проведена в Ордо-се, Китай, 6–16 сентября 2017 года.

2. Тринадцатую сессию КС (КС 13) откроет Председатель КС 12.

#### **a) Выборы Председателя**

3. Председатель КС 12 предложит избрать Председателя КС 13.

#### **b) Утверждение повестки дня**

4. КС будет предложено утвердить свою повестку дня и график работы сессии.

#### **c) Выборы других должностных лиц, помимо Председателя**

##### *i) Выборы заместителей Председателя*

5. *Справочная информация:* решения 1/COP.1 и 20/COP.2 (правило 22 правил процедуры).

6. *Меры:* КС будет предложено избрать из числа представителей Сторон, присутствующих на сессии, девять заместителей Председателя. Эти выборы будут проведены на первом заседании КС 6 сентября.

##### *ii) Выборы Председателя Комитета по науке и технике*

7. *Справочная информация:* решение 25/COP.10, которым были внесены изменения в пункт 1 правила 22 и правило 31 правил процедуры (содержатся в решении 1/COP.1, измененном решением 20/COP.2).

8. *Меры:* КС будет предложено завершить свои консультации и избрать Председателя Комитета по науке и технике (КНТ) на заключительном заседании КС 13.

##### *iii) Выборы Председателя Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции*

9. *Справочная информация:* правило 31 правил процедуры, измененное решением 20/COP.2, предусматривает, что председатели вспомогательных органов, помимо КНТ, избираются КС, если КС не примет иного решения. В соответствии с пунктом 9 приложения к решению 11/COP.9 Председатель Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции (КРОК) избирается на заключи-

тельном заседании сессии КРОК, проводимой одновременно с сессией КС, и сразу же приступает к исполнению своих обязанностей.

10. *Меры:* КС будет предложено завершить свои консультации и избрать Председателя КРОК.

ICCD/COP(13)/1 – Предварительная повестка дня и аннотации. Записка секретариата

**d) Полномочия делегаций**

11. *Справочная информация:* в соответствии с правилами 19 и 20 правил процедуры Президиум КС проверит полномочия представителей, заместителей представителей и советников и представит свой доклад КС для принятия решения. Этот доклад о проверке полномочий будет содержаться в документе ICCD/COP(13)/20<sup>1</sup>.

12. *Меры:* КС будет предложено рассмотреть доклад своего Президиума и принять решение по этому вопросу.

ICCD/COP(13)/20 – Проверка полномочий. Доклад Президиума для Конференции Сторон

**e) Аккредитация межправительственных организаций, организаций гражданского общества и представителей частного сектора и допуск наблюдателей**

13. *Справочная информация:* в соответствии с положениями пункта 7 статьи 22 Конвенции, правил 6 и 7 правил процедуры и решения 26/COP.1 перечень межправительственных организаций и организаций гражданского общества (ОГО), в том числе неправительственных организаций, которые были предложены для аккредитации на КС 13, содержится в документе ICCD/COP(13)/17. Своим решением 5/COP.10 КС утвердила пересмотренные процедуры аккредитации ОГО и представителей частного сектора на сессиях КС и их участия в совещаниях и процессах Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБОООН).

14. *Меры:* КС будет предложено рассмотреть этот вопрос и в надлежащем порядке принять решение о допуске наблюдателей.

ICCD/COP(13)/17 – Аккредитация межправительственных организаций, организаций гражданского общества и представителей частного сектора и допуск наблюдателей. Записка секретариата

**f) Организация работы, в том числе сессий вспомогательных органов**

*Учреждение Комитета полного состава и распределение его задач*

15. *Справочная информация:* практика, применявшаяся на предыдущих сессиях КС, состояла в учреждении на первом пленарном заседании сессионного Комитета полного состава (КПС), открытого для участия всех Сторон. КС, возможно, пожелает следовать этой практике на КС 13. КПС рекомендует проекты решений для их принятия КС. Председатель КПС будет иметь право в надлежащем порядке делегировать работу редакционным группам. КС может возложить на КПС работу по нижеследующим пунктам:

а) Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года: последствия для Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием:

<sup>1</sup> Документ должен быть выпущен в ходе сессии.

- i) включение цели 15 в области устойчивого развития и связанной с ней задачи 15.3, которая гласит: «вести борьбу с опустыниванием, восстановить деградировавшие земли и почвы, включая земли, затронутые опустыниванием, засухами и наводнениями, и стремиться к тому, чтобы во всем мире не ухудшалось состояние земель», в процесс осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием;
- ii) будущие стратегические рамки Конвенции;
- iii) осуществление всеобъемлющей коммуникационной стратегии и Десятилетия Организации Объединенных Наций, посвященное пустыням и борьбе с опустыниванием (2010–2020 годы);
- b) эффективное осуществление Конвенции на национальном, субрегиональном и региональном уровнях:
  - i) дополнительные процедуры или институциональные механизмы оказания содействия Конференции Сторон в регулярном рассмотрении осуществления Конвенции – круг ведения Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции;
  - ii) учет особых региональных и национальных условий;
  - iii) поощрение и укрепление связей с другими соответствующими конвенциями и международными организациями, учреждениями и органами;
  - iv) обеспечение дополнительных инвестиций и отношения с финансовыми механизмами:
    - Меморандум о взаимопонимании между Конвенцией Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием и Глобальным экологическим фондом;
    - доклад Глобального механизма;
- c) программа и бюджет на двухгодичный период 2018–2019 годов;
- d) финансовые показатели целевых фондов Конвенции;
- e) доклад Отделения по оценке;
- f) процедурные вопросы:
  - i) участие организаций гражданского общества в совещаниях и процессах Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием и их вовлечение в них;
  - ii) участие частного сектора в совещаниях и процессах Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием и его вовлечение в них и стратегия вовлечения деловых кругов;
  - iii) любые другие вопросы, которые будут сочтены целесообразными.

16. *Меры:* КС будет предложено рассмотреть их, следуя практике, описанной выше в пункте 15.

*Комитет по науке и технике*

17. Сессию КНТ в предварительном порядке намечено провести с 6 по 9 сентября. В соответствии с решением 23/COP.12 и другими соответствующими решениями секретариат подготовил повестку дня сессии Комитета (ICCD/COP(13)/CST/1), а также другие документы, необходимые для его работы.

ICCD/COP(13)/CST/1 – Предварительная повестка дня и аннотации. Записка секретариата

*Комитет по рассмотрению осуществления Конвенции*

18. Сессию КРОК в предварительном порядке намечено провести с 7 по 8 сентября, а также 13 сентября. В соответствии с решением 11/COP.9 и другими соответствующими решениями секретариат подготовил предварительную повестку для работы Комитета (ICCD/CRIC(16)/1), а также другие документы для данной сессии.

ICCD/CRIC(16)/1 – Предварительная повестка дня и аннотации. Записка секретариата

*Начальный сегмент*

19. Справочная информация. В предварительном расписании предлагается разбить КС 13 на три сегмента. В ходе начального сегмента, намеченного на 6–9 сентября, будут проведены сессии КНТ и КРОК, а также начнет свою работу КПС.

*Заседания в форме открытого диалога*

20. В соответствии с решением 34/COP.12 и в ответ на просьбу КС, изложенную в решении 5/COP.9, для обеспечения того, чтобы в программе работы КС было предусмотрено проведение заседаний в форме открытого диалога с гражданским обществом в течение первой недели работы КС в целях обеспечения эффективности его вклада в дискуссии КС, одно заседание продолжительностью в полдня для этой цели запланировано на 9 сентября.

*Специальный сегмент*

21. В соответствии с решением 34/COP.12 по случаю организации специального сегмента, намеченного на 11 и 12 сентября, будут проведены заседания в форме интерактивного диалога с участием министров и других высокопоставленных должностных лиц.

*Заключительный сегмент*

22. В ходе заключительного сегмента КС рассмотрит все решения, которые не были приняты ранее. Она определит сроки и место проведения четырнадцатой сессии КС, приняв во внимание:

а) соответствующие нормативные положения пункта 4 статьи 22 Конвенции, пункта 2 правила 4 и правила 3 правил процедуры, а также решение 1/COP.2;

б) любые предложения о проведении четырнадцатой сессии и покрытии дополнительных финансовых расходов.

23. КС также примет решение о сроках и месте проведения семнадцатой сессии КРОК с учетом решения 11/COP.9 о круге ведения КРОК, его работе и расписании совещаний и любые решения по вопросам, рассмотренным в ходе текущей сессии.

24. Предлагаемое расписание работы предусматривает проведение заключительного пленарного заседания 15 сентября. Соответственно, все переговоры должны быть завершены к 14 сентября. В последний день работы КС, запланированный на 16 сентября, принимающей страной будет организована техническая поездка.

*Время проведения заседаний*

25. Во избежание расходов, связанных со сверхурочной работой, предварительное расписание составлено с расчетом на максимально эффективное использование имеющихся возможностей в обычное рабочее время сессии (с 10 ч. 00 м. до 13 ч. 00 м. и с 15 ч. 00 м. до 18 ч. 00 м.).

**2. Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года: последствия для Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием**

- а) Включение цели 15 в области устойчивого развития и связанной с ней задачи 15.3, которая гласит: «вести борьбу с опустыниванием, восстановить деградировавшие земли и почвы, включая земли, затронутые опустыниванием, засухами и наводнениями, и стремиться к тому, чтобы во всем мире не ухудшалось состояние земель», в процесс осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием**

26. *Справочная информация:* в соответствии с решением 3/COP.12 Стороны постановили, что стремление к выполнению задачи 15.3 ЦУР является мощным средством стимулирования процесса осуществления КБООН в сфере охвата Конвенции, и поручили секретариату КБООН и предложили другим соответствующим учреждениям и заинтересованным сторонам налаживать сотрудничество с целью выполнения задачи 15.3 ЦУР.

27. КС также предложила Сторонам в пункте 5 того же решения сформулировать добровольные целевые показатели достижения нейтральности в деградации земель (НДЗ), а также добавлять дополнительные показатели, с тем чтобы контролировать и оценивать прогресс на пути к достижению целевого показателя НДЗ и распространять информацию об этом прогрессе. Кроме того, Сторонам было предложено изучить возможные варианты того, как обеспечить учет добровольных целевых показателей НДЗ в их национальных программах действий (НПД), в рамках общего обсуждения вопроса об осуществлении ЦУР.

28. В том же решении КС призвала развитые страны – Стороны Конвенции и предложила странам, способным сделать это, многосторонним финансовым учреждениям, частному сектору, организациям гражданского общества, а также техническим и финансовым учреждениям, среди прочего, предоставлять научную, техническую и финансовую помощь для содействия затрагиваемым странам-Сторонам, запрашивающим помощь, в установлении и достижении целевых показателей НДЗ, а также во внедрении методов устойчивого управления земельными ресурсами (УУЗР) и реализации инициатив по НДЗ.

29. В пункте 10 решения 3/COP.12 секретариату и соответствующим органам КБООН было предложено разработать возможные варианты вертикального и горизонтального распространения успешных инициатив по НДЗ и другой практики УУЗР и изучить вопрос о том, как можно было бы далее развивать партнерство с другими организациями для обеспечения научно-технической поддержки Сторон. Кроме того, им было предложено подготовить руководящие указания по разработке национальных целевых показателей НДЗ и довести до сведения Сторон возможные варианты действий по обеспечению учета национальных целевых показателей НДЗ и инициатив по ним в их НПД. И наконец, им было предложено продолжить развивать, контролировать и облегчать использование системы показателей КБООН и повышать эффективность взаимодействия с органами других рию-де-жанейрских конвенций и другими партнерами национального и субнационального уровней для поддержки деятельности по выполнению целевых показателей НДЗ и инициатив по ним и их мониторингу.

30. В пункте 11 решения 3/COP.12 к Директору-распорядителю Глобального механизма была обращена просьба разработать в консультации с Исполнительным секретарем возможные варианты действий по расширению стимулов и финансовой поддержки, в том числе помощи в возможном создании независимого фонда по НДЗ, с тем чтобы они были доступными в интересах полной реализации инициатив по НДЗ.

31. Стороны поручили Исполнительному секретарю доложить КС на ее тринадцатой сессии о выполнении решения 3/COP.12. Эта информация содержится в документе ICCD/COP(13)/2.

32. *Меры:* КС будет предложено рассмотреть выполнение решения 3/COP.12 и согласовать любые дальнейшие шаги.

ICCD/COP(13)/2 – Включение цели 15 в области устойчивого развития и связанной с ней задачи 15.3, которая гласит: «вести борьбу с опустыниванием, восстановить деградировавшие земли и почвы, включая земли, затронутые опустыниванием, засухами и наводнениями, и стремиться к тому, чтобы во всем мире не ухудшалось состояние земель», в процесс осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием. Доклад Исполнительного секретаря

**б) Будущие стратегические рамки Конвенции**

33. *Справочная информация:* в пункте 1 решения 7/COP.12 Стороны постановили учредить в пределах сферы охвата и мандата Конвенции Межправительственную рабочую группу по будущим стратегическим рамкам Конвенции (МРГ-БСР) для:

а) оценки нынешнего Десятилетнего стратегического плана и рамок деятельности по активизации осуществления Конвенции (2008–2018 годы) (Стратегия), в частности эффективности их осуществления и актуальности показателей прогресса для будущего периода;

б) рассмотрения вариантов возможного будущего стратегического подхода к Конвенции, в частности того, следует ли продлить или пересмотреть нынешнюю стратегию либо нужно принять новую стратегию;

в) внесения предложения по подходу, который следует принять в рамках Конвенции в отношении ее будущей стратегической направленности, и по элементам, которые должны быть включены в него;

34. В пункте 5 того же решения Стороны поручили МРГ-БСР представить свои предложения Сторонам для рассмотрения и принятия решения на КС 13.

35. *Меры:* КС будет предложено рассмотреть предложения МРГ-БСР, содержащиеся в документе ICCD/COP(13)/3, и принять решения, которые она сочтет целесообразными.

ICCD/COP(13)/3 – Будущие стратегические рамки Конвенции. Доклад Межправительственной рабочей группы по будущим стратегическим рамкам Конвенции

**с) Осуществление всеобъемлющей коммуникационной стратегии и Десятилетие Организации Объединенных Наций, посвященное пустыням и борьбе с опустыниванием (2010–2020 годы)**

36. *Справочная информация:* в пункте 5 решения 4/COP.12 Стороны поручили секретариату:

а) подготовить побуждающие к действиям коммуникационные материалы описательного характера и строить коммуникацию вокруг ключевых стратегических тем с учетом задачи 15.3 ЦУР;

б) находить в материалах по проектам УУЗР вдохновляющие и представляющие интерес для людей истории и свидетельства для их пропагандирования и распространения с помощью мультимедийных продуктов программы «Земля для жизни», с тем чтобы обеспечить достижение осведомленности и



общественной поддержки для решения проблем ОДЗЗ путем максимизации экспертного опыта и преимуществ, доступных благодаря Межучрежденческой целевой группе по Десятилетию Организации Объединенных Наций, посвященному пустыням и борьбе с опустыниванием (2010–2020 годы);

с) продолжать координировать осуществление всеобъемлющей коммуникационной стратегии и резолюции по ДПБОООН, мандат на осуществление которой был дан Генеральной Ассамблеей;

37. КС поручила секретариату представить доклад о прогрессе, достигнутом в осуществлении решения 4/COP.12, на КС 13. Доклад по этому вопросу содержится в документе ICCD/COP(13)/4.

38. *Меры:* КС предлагается рассмотреть предпринятые в отчетный период действия в рамках реализации всеобъемлющей коммуникационной стратегии и мероприятий Десятилетия Организации Объединенных Наций, посвященного пустыням и борьбе с опустыниванием (2010–2020 годы).

ICCD/COP(13)/4 – Доклад о ходе реализации всеобъемлющей коммуникационной стратегии и о Десятилетии Организации Объединенных Наций, посвященном пустыням и борьбе с опустыниванием (2010–2020 годы). Записка секретариата

### 3. Эффективное осуществление Конвенции на национальном, субрегиональном и региональном уровнях

#### а) Доклад Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции и его рекомендации Конференции Сторон

39. *Справочная информация:* своим решением 11/COP.9 Стороны постановили учредить КРОК в качестве постоянного вспомогательного органа КС для оказания ей помощи в регулярном рассмотрении осуществления Конвенции и Стратегии. Тем же решением КС утвердила круг ведения КРОК, в котором, в частности, определены мандат и функции КРОК.

40. Во исполнение пункта 2 d) статьи 22 Конвенции КС рассмотрит доклады, представленные ее вспомогательными органами, и даст им руководящие указания. В соответствии с решением 11/COP.9 КРОК должен регулярно докладывать КС о всех аспектах своей работы, в частности посредством представления для рассмотрения и принятия КС проектов решений, подготовленных на сессиях, приуроченных к очередным сессиям КС.

41. *Меры:* КС будет предложено рассмотреть на своем пленарном заседании 15 сентября доклад о работе шестнадцатой сессии КРОК и принять соответствующие решения.

#### б) Дополнительные процедуры или институциональные механизмы оказания содействия Конференции Сторон в регулярном рассмотрении осуществления Конвенции – круг ведения Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции

42. *Справочная информация:* в пункте 2 решения 11/COP.9 КС постановила, что она должна не позднее своей четырнадцатой сессии (2019 год) рассмотреть круг ведения КРОК, его работу и график совещаний с целью внесения в них любых необходимых изменений, включая повторное рассмотрение вопроса о необходимости и условиях функционирования Комитета как вспомогательного органа.

43. *Меры:* КС будет предложено рассмотреть круг ведения КРОК, содержащийся в приложении к решению 11/COP.9, и информацию, содержащуюся в до-

кументе ICCD/COP(13)5, и принять любые меры, которые она сочтет целесообразными.

ICCD/COP(13)/5 – Дополнительные процедуры или институциональные механизмы оказания содействия Конференции Сторон в регулярном рассмотрении осуществления Конвенции – круг ведения Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции. Записка секретариата

**с) Учет особых региональных и национальных условий**

44. *Справочная информация:* в пункте 2 решения 8/COP.12 КС предложила секретариату, соответствующим органам Конвенции и двусторонним и многосторонним партнерам оказывать помощь Сторонам в использовании КБОООН в качестве ориентира для их стратегий, касающихся ОДДЗ, а также добровольных целевых показателей в усилиях по достижению НДЗ на национальном и субнациональном уровнях.

45. Стороны поручили Исполнительному секретарю доложить КС на ее тринадцатой сессии о выполнении решения 8/COP.12.

46. *Меры:* КС будет предложено рассмотреть соответствующую информацию, содержащуюся в документах ICCD/COP(13)/2 и ICCD/COP(13)/3, и принять любые меры, которые она сочтет целесообразными.

ICCD/COP(13)/2 – Включение цели 15 в области устойчивого развития и связанной с ней задачи 15.3, которая гласит: «вести борьбу с опустыниванием, восстановить деградировавшие земли и почвы, включая земли, затронутые опустыниванием, засухами и наводнениями, и стремиться к тому, чтобы во всем мире не ухудшалось состояние земель», в процесс осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием. Доклад Исполнительного секретаря

ICCD/COP(13)/3 – Будущие стратегические рамки Конвенции. Доклад Межправительственной рабочей группы по будущим стратегическим рамкам Конвенции

**d) Поощрение и укрепление связей с другими соответствующими конвенциями и международными организациями, учреждениями и органами**

47. *Справочная информация:* в решении 9/COP.12 Стороны предложили использовать три показателя прогресса, основанных на характеристике земельных ресурсов, о которых идет речь в решении 15/COP.12 об отчетности по рию-дежанейрским конвенциям, и поручили секретариату содействовать дальнейшей гармонизации показателей и процедур отчетности и продолжать вести работу с Межучрежденческой экспертной группой по показателям достижения целей в области устойчивого развития с целью определения показателей для задачи 15.3 ЦУР.

48. В пункте 3 того же решения секретариату и ГМ было поручено продолжать выполнять свои соответствующие роли в рамках установленных партнерских отношений и стремиться устанавливать новые партнерские отношения согласно их соответствующим мандатам в целях дальнейшего повышения эффективности осуществления Конвенции.

49. Кроме того, секретариату было поручено продолжать улучшать партнерские связи, способствующие развитию потенциала, в целях осуществления на национальном уровне планирования действий по обеспечению готовности к засухам, раннего предупреждения засухи, оценок риска и уязвимости, а также в

интересах более активного смягчения риска засухи и участвовать в пределах своего мандата и сферы охвата Конвенции в партнерских связях, способствующих развитию потенциала в целях реагирования на пыльные и песчаные бури, а также наводнения.

50. КС поручила секретариату представить КС на ее тринадцатой сессии доклад о прогрессе, достигнутом в выполнении решения 9/COP.12. Эта информация содержится в документе ICCD/COP(13)/6.

51. *Меры:* КС будет предложено рассмотреть соответствующий документ и предпринять любые действия, которые она сочтет целесообразными.

ICCD/COP(13)/6 – Поощрение и укрепление связей с другими соответствующими конвенциями и международными организациями, учреждениями и органами. Записка секретариата

*Проект основ информационно-пропагандистской политики: гендерная проблематика, засухи, песчаные и пыльные бури*

52. *Справочная информация:* в пункте 6 решения 8/COP.9 секретариату было поручено разработать основы информационно-пропагандистской политики по тематическим вопросам в целях решения проблемы негативных воздействий ОДЗЗ, принимая во внимание учитывающие гендерную проблематику подходы, и регулярно информировать затрагиваемые страны и другие основные заинтересованные стороны о таких мероприятиях, которые могут быть полезными при осуществлении программ действий. Кроме того, в пункте 12 решения 9/COP.11 секретариату было настоятельно рекомендовано активизировать усилия по проведению информационно-пропагандистской деятельности по вопросам политики на основе информационно-пропагандистской стратегии КБОООН и обеспечить гармонизацию, согласование и взаимоусиление тематических основ информационно-пропагандистской политики в соответствии с целями и принципами КБОООН. Документ ICCD/COP(13)/19 содержит соответствующий проект основ информационно-пропагандистской политики.

53. *Меры:* КС будет предложено рассмотреть соответствующий документ и принять любые меры, которые она сочтет целесообразными.

ICCD/COP(13)/19 – Проект основ информационно-пропагандистской политики: гендерная проблематика, засухи, песчаные и пыльные бури. Записка секретариата

**е) Обеспечение дополнительных инвестиций и отношения с финансовыми механизмами**

*i) Меморандум о взаимопонимании между Конвенцией Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием и Глобальным экологическим фондом*

54. *Справочная информация:* в своем решении 9/COP.1 КС постановила включить в качестве постоянного пункта в свою повестку дня рассмотрение имеющейся информации о финансировании осуществления Конвенции многосторонними агентствами и учреждениями, включая информацию о деятельности Глобального экологического фонда (ГЭФ), касающейся опустынивания, о которой говорится в пункте 2 b) статьи 20 Конвенции.

55. Меморандум о взаимопонимании (MoV) между КБОООН и ГЭФ, который был утвержден решением 6/COP.7, предусматривает, что ГЭФ будет представлять КС на каждой очередной сессии через секретариат КБОООН доклад о своих стратегиях, программах и проектах по финансированию согласованных дополнительных расходов на деятельность, касающуюся опустынивания.

56. Пункт 17 е) приложения к решению 11/COP.9 предусматривает, что на сессиях, приуроченных к сессиям КС, КРОК должен оказывать КС содействие в рассмотрении сотрудничества с ГЭФ, в частности в 2013 году и в любое другое время, которое может быть определено КС.

57. В пункте 3 решения 11/COP.12 Стороны поручили секретариату КБОООН доложить о выполнении настоящего решения и представить проект МоВ КС на ее тринадцатой сессии для рассмотрения и принятия решения.

58. Документы ICCD/CRIC(16)/4 и ICCD/COP(13)/18 содержат доклад, представленный ГЭФ, и проект МоВ между КБОООН и ГЭФ с внесенными в него поправками, соответственно, для рассмотрения КС.

59. *Меры:* КС будет предложено рассмотреть представленный КРОК проект соответствующего решения и проект МоВ с внесенными в него поправками, и принять любые меры, которые она сочтет целесообразными.

ICCD/COP(13)/18 – Меморандум о взаимопонимании между Конвенцией Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием и Глобальным экологическим фондом. Записка секретариата

ICCD/CRIC(16)/4 – Доклад Глобального экологического фонда о его стратегиях, программах и проектах, направленных на финансирование согласованных дополнительных расходов на деятельность, касающуюся опустынивания. Записка секретариата

ii) *Доклад Глобального механизма*

60. *Справочная информация:* своим решением 1/COP.12 КС одобрила стратегическую направленность работы секретариата, ГМ, КНТ и КРОК, нашедшую отражение в структуре результатов КБОООН на 2016–2019 годы.

61. В пункте 2 того же решения КС поручила КНТ, КРОК, ГМ и секретариату использовать структуру результатов КБОООН на 2016–2019 годы для организации своей работы таким образом, чтобы она согласовывалась с положениями Конвенции и решениями, принятыми на КС 12, и соответствовала руководящим указаниям, изложенным в Стратегии.

62. Тем же решением секретариату и ГМ также было поручено подготовить с использованием подхода к управлению, ориентированного на конкретные результаты, многолетний план работы по Конвенции (2018–2021 годы) для рассмотрения на КС 13.

63. *Меры:* КС будет предложено рассмотреть доклады по этому вопросу и принять любые меры, которые она сочтет целесообразными.

ICCD/COP(13)/8-ICCD/CRIC(16)/2 – Всеобъемлющий многолетний план работы по Конвенции (на 2018–2021 годы) и двухгодичная программа работы по Конвенции с разверткой расходов (на 2018–2019 годы). Записка секретариата

ICCD/COP(13)/9 – Финансовые показатели целевых фондов Конвенции. Записка секретариата

**4. Увязывание научных знаний с процессом принятия решений: рассмотрение доклада Комитета по науке и технике и его рекомендаций Конференции Сторон**

64. *Справочная информация:* в решении 9/COP.1 КС постановила, что рассмотрение во исполнение пункта 2 d) статьи 22 Конвенции доклада КНТ, включая его рекомендации КС и его программу работы, а также предоставление руководящих указаний ему, будет являться постоянным пунктом ее повестки дня.

65. КНТ препроводит КС проекты решений, которые будут подготовлены по итогам обсуждения пунктов, включенных в повестку дня его тринадцатой сессии, в соответствии с решением 23/COP.12.

66. *Меры:* КС будет предложено рассмотреть доклад о работе тринадцатой сессии КНТ и принять любые решения, которые она сочтет целесообразными.

## 5. Специальный сегмент

### a) Параллельные заседания в формате круглого стола на уровне министров/на высоком уровне

- i) *Заседание в формате круглого стола 1: деградация земель как препятствие развитию, процветанию и миру*
- ii) *Заседание в формате круглого стола 2: засухи и песчаные и пыльные бури: раннее предупреждение и и другие вопросы*
- iii) *Заседание в формате круглого стола 3: нейтральность деградации земель: «От целей к действиям... что необходимо для этого сделать?»*

### b) Гендер и земельные права (диалог с гражданским обществом)

### c) Каким образом местные органы власти могут содействовать решению проблем деградации земель? (диалог с представителями выборных и местных органов власти)

### d) Каким образом частный сектор может инвестировать в целях содействия достижению нейтральности в деградации земель? (диалог с частным сектором)

67. *Справочная информация:* в соответствии с решением 39/COP.11 по случаю специального сегмента, намеченного на 11 и 12 сентября, будут проведены заседания в форме интерактивного диалога с участием министров и других высокопоставленных должностных лиц. Они будут включать в себя параллельные заседания в формате круглого стола на уровне министров/на высоком уровне и заседания в форме интерактивных диалогов, посвященные следующим темам: i) деградация земель как препятствие развитию, процветанию и миру; ii) засухи и песчаные и пыльные бури: раннее предупреждение и другие вопросы; iii) нейтральность деградации земель: «От целей к действиям... что необходимо для этого сделать?»; iv) гендер и земельные права (диалог с гражданским обществом); v) Каким образом местные органы власти могут содействовать решению проблем деградации земель? (диалог с представителями выборных и местных органов власти); vi) Каким образом частный сектор может инвестировать в целях содействия достижению нейтральности в деградации земель? (диалог с частным сектором)

68. Заседания в форме интерактивного диалога с гражданским обществом, частным сектором и местными органами власти запланированы на 12 сентября.

69. *Меры:* КС будет предложено рассмотреть итоги специального сегмента.

ICCD/COP(12)/INF.2 – Записка о специальном сегменте тринадцатой сессии Конференции Сторон. Записка секретариата

## 6. Программа и бюджет

70. В пункте 2 г) статьи 22 Конвенции КС предлагается утверждать программу и бюджет своей деятельности и деятельности ее вспомогательных органов и проводить необходимые организационные мероприятия для их финансирования.

### а) Программа и бюджет на двухгодичный период 2018–2019 годов

71. *Справочная информация:* в пункте 19 решения 10/COP.11 КС просила Исполнительного секретаря подготовить ориентированные на конкретные результаты бюджет и программы работы на двухгодичный период 2018–2019 годов в соответствии с решением 1/COP.11 о планах работы, представив бюджетные сценарии и программы работы, основанные на прогнозируемых потребностях на этот двухгодичный период при 1) сценарии нулевого номинального роста; и 2) сценарии, основанном на дальнейших рекомендованных коррективах к первому сценарию и связанных с ними расходах. Вышеупомянутым просьбам со стороны КС посвящен документ ICCD/COP(13)/7.

72. В пункте 1 своего решения 18/COP.11 КС постановила, что на основе проведенного ею рассмотрения показателей результативности межсессионная сессия КРОК должна вынести органам КБОООН рекомендации относительно приоритетов, которые должны быть включены в их программу работы и бюджет на следующий двухгодичный программный период.

73. *Меры:* КС будет предложено рассмотреть предлагаемые программу и бюджет на двухгодичный период 2018–2019 годов и принять любые меры, которые она сочтет целесообразными.

ICCD/COP(13)/7 – Программа и бюджет на двухгодичный период 2018–2019 годов. Записка секретариата

ICCD/COP(13)/8-ICCD/CRIC(16)/2 – Всеобъемлющий многолетний план работы по Конвенции (на 2018–2021 годы) и двухгодичная программа работы по Конвенции с разверткой расходов (на 2018–2019 годы). Записка секретариата

### б) Финансовые показатели целевых фондов Конвенции.

74. *Справочная информация:* в соответствии с финансовыми правилами КС Сторонам предоставляются промежуточный отчет о состоянии счетов за первый год финансового периода и окончательный проверенный отчет по счетам за весь финансовый период. В решении 10/COP.12 КС просила Исполнительного секретаря доложить КС на ее тринадцатой сессии о состоянии поступлений и расходов, а также об исполнении бюджета с использованием подхода к управлению, ориентированного на конкретные результаты. Информация по этому вопросу содержится в документе ICCD/COP(13)/9. Отчет по счетам следует рассматривать вместе с документом ICCD/CRIC(16)/3, который содержит доклад об осуществлении программ работы с разверткой расходов на 2016–2017 годы секретариата, КРОК, КНТ и ГМ.

#### *Проверенные финансовые отчеты целевых фондов Конвенции*

75. Проверенные финансовые отчеты целевых фондов Конвенции содержатся в документах ICCD/COP(13)/10 и ICCD/COP(13)/11. Проверенные финансовые отчеты ГМ содержатся в документе ICCD/COP(13)/12.

#### *Доклад о состоянии взносов в целевые фонды Конвенции за двухгодичный период 2016–2017 годов*

76. Информация о состоянии взносов в целевые фонды за двухгодичный период 2016–2017 годов приводится в документе ICCD/COP(13)/13.

77. *Меры:* КС будет предложено рассмотреть соответствующие документы об относящихся к Конвенции финансовых показателях и принять любые меры, которые она сочтет целесообразными.

ICCD/COP(13)/9 – Финансовые показатели целевых фондов Конвенции. Записка секретариата

ICCD/COP(13)/10 – Проверенные финансовые отчеты целевых фондов Конвенции за двухгодичный период 2016–2017 годов по состоянию на 31 декабря 2016 года. Записка секретариата

ICCD/COP(13)/11 – Проверенные финансовые отчеты целевых фондов Конвенции за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2015 года, включая доклад Совета ревизоров Организации Объединенных Наций. Записка секретариата

ICCD/COP(13)/12 – Проверенные финансовые отчеты Глобального механизма по состоянию на 30 сентября 2013 года. Записка секретариата

ICCD/COP(13)/13 – Доклад о состоянии взносов в целевые фонды Конвенции за двухгодичный период 2016–2017 годов. Записка секретариата

**с) Доклад Отделения по оценке**

78. *Справочная информация:* положения и правила Организации Объединенных Наций, регулирующие планирование, мониторинг и оценку программ<sup>2</sup>, требуют регулярного проведения через определенные интервалы времени оценки всех программ, а также совмещения планов оценки с бюджетным циклом программ. В этих положениях и правилах также говорится, что результаты оценки сообщаются государствам-членам через межправительственные органы в целях облегчения пересмотра существующих мандатов, политики, стратегий и целей и основного содержания программ, а также определения их полезности для пользователей.

79. Соответственно, на КС 13 Сторонам будут представлены выводы и рекомендации по итогам оценок по КБОООН в 2016–2017 годах, а также план оценок на 2018–2019 годы.

80. *Меры:* КС будет предложено рассмотреть результаты оценок и план оценок на 2018–2019 годы и принять любые меры, которые она сочтет целесообразными.

ICCD/COP 13)/14 – Доклад Отделения по оценке. Записка секретариата

**7. Процедурные вопросы**

**а) Участие организаций гражданского общества в совещаниях и процессах Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием и их вовлечение в них**

81. *Справочная информация:* в своем решении 5/COP.12 КС просила секретариат и Группу экспертов по организациям гражданского общества (Группа по ОГО) внести в Президиум КС предложения о способах поддержки работы Группы экспертов и расширения ее членского состава. КС просила также Ис-

<sup>2</sup> Положения и правила Организации Объединенных Наций, регулирующие планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки (ST/SGB/2000/8).

полнительного секретаря содействовать проведению выборов в состав Группы экспертов по ОГО в январе 2016 года.

82. В пункте 6 того же решения КС просила Группу экспертов по ОГО доложить через секретариат КС на ее тринадцатой сессии о выполнении своих задач в ходе предстоящего двухгодичного периода. Далее в пункте 7 к Исполнительному секретарю была обращена просьба доложить КС на ее тринадцатой сессии о выполнении решения 5/COP.12.

83. *Меры:* КС будет предложено рассмотреть информацию, содержащуюся в документе ICCD/COP(13)/15, и принять любые меры, которые она сочтет целесообразными.

ICCD/COP(13)/15 – Участие организаций гражданского общества в совещаниях и процессах Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием и их вовлечение в них. Записка секретариата

**б) Участие частного сектора в совещаниях и процессах Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием и его вовлечение в них и стратегия вовлечения деловых кругов**

84. *Справочная информация:* в решении 6/COP.12 Стороны приняли к сведению стратегию вовлечения деловых кругов КБОООН и поручили секретариату и ГМ продолжать реализовывать ее при выстраивании партнерских отношений с частным сектором. КС также поручила секретариату представить КС будущие поправки к стратегии вовлечения деловых кругов для их рассмотрения и утверждения.

85. В пункте 3 к Исполнительному секретарю была обращена просьба доложить КС на ее тринадцатой сессии о выполнении решения 6/COP.12, в частности о любых произошедших изменениях в деятельности по налаживанию взаимодействия с частным сектором.

86. *Меры:* КС будет предложено рассмотреть информацию, содержащуюся в документе ICCD/COP(13)/16, и принять любые меры, которые она сочтет целесообразными.

ICCD/COP(13)/16 – Участие частного сектора в совещаниях и процессах Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием и его вовлечение в них. Записка секретариата

**с) Программа работы четырнадцатой сессии Конференции Сторон**

87. *Справочная информация:* в соответствии с решением 9/COP.1, в котором перечислены пункты, которые должны включаться в повестку дня КС в качестве постоянных, и во исполнение решения 34/COP.12, касающегося программы работы КС на ее тринадцатой сессии, КС, возможно, пожелает в надлежащем порядке рассмотреть свою программу работы для следующей сессии.

88. *Меры:* КС будет предложено рассмотреть свою программу для ее четырнадцатой сессии и принять решение по этому вопросу.

**8. Доклад о работе сессии**

89. В соответствии с установившейся практикой проект доклада о работе сессии будет подготовлен для утверждения на заключительном пленарном заседании 15 сентября. КС будет предложено принять доклад о работе ее тринадцатой сессии и уполномочить Докладчика завершить подготовку доклада после сессии при содействии секретариата и под руководством Председателя.



## Приложение I

### Документы для рассмотрения на тринадцатой сессии Конференции Сторон

<i>Условное обозначение</i>	<i>Название</i>
ICCD/COP(13)/1	Предварительная повестка дня и аннотации. Записка секретариата
ICCD/COP(13)/2	Включение цели 15 в области устойчивого развития и связанной с ней задачи 15.3, которая гласит: «вести борьбу с опустыниванием, восстановить деградировавшие земли и почвы, включая земли, затронутые опустыниванием, засухами и наводнениями, и стремиться к тому, чтобы во всем мире не ухудшалось состояние земель», в процесс осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием. Доклад Исполнительного секретаря
ICCD/COP(13)/3	Будущие стратегические рамки Конвенции. Доклад Межправительственной рабочей группы по будущим стратегическим рамкам Конвенции
ICCD/COP(13)/4	Доклад о ходе реализации всеобъемлющей коммуникационной стратегии и о Десятилетии Организации Объединенных Наций, посвященном пустыням и борьбе с опустыниванием (2010–2020 годы). Записка секретариата
ICCD/COP(13)/5	Дополнительные процедуры или институциональные механизмы оказания содействия Конференции Сторон в регулярном рассмотрении осуществления Конвенции – круг ведения Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции. Записка секретариата
ICCD/COP(13)/6	Поощрение и укрепление связей с другими соответствующими конвенциями и международными организациями, учреждениями и органами. Записка секретариата
ICCD/COP(13)/7	Программа и бюджет на двухгодичный период 2018–2019 годов. Записка секретариата
ICCD/COP(13)/8- ICCD/CRIC(16)/2	Комплексный многолетний план работы по Конвенции (на 2018–2021 годы) и двухгодичная программа работы по Конвенции с разверткой расходов (на 2018–2019 годы). Записка секретариата
ICCD/COP(13)/9	Финансовые показатели целевых фондов Конвенции. Записка секретариата
ICCD/COP(13)/10	Проверенные финансовые отчеты целевых фондов Конвенции за двухгодичный период 2016–2017 годов по состоянию на 31 декабря 2016 года. Записка секретариата
ICCD/COP(13)/11	Проверенные финансовые отчеты целевых фондов Конвенции за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2015 года, включая доклад Совета ревизоров Организации Объединенных Наций. Записка секретариата
ICCD/COP (13)/12	Проверенные финансовые отчеты Глобального механизма по состоянию на 30 сентября 2013 года. Записка секретариата

<i>Условное обозначение</i>	<i>Название</i>
ICCD/COP(13)/13	Доклад о состоянии взносов в целевые фонды Конвенции за двух-годовой период 2016–2017 годов. Записка секретариата
ICCD/COP(13)/14	Доклад Отделения по оценке. Записка секретариата
ICCD/COP(13)/15	Участие организаций гражданского общества в совещаниях и процессах Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием и их вовлечение в них. Записка секретариата
ICCD/COP(13)/16	Участие частного сектора в совещаниях и процессах Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием и его вовлечение в них. Записка секретариата
ICCD/COP(13)/17	Аккредитация межправительственных организаций, организаций гражданского общества и представителей частного сектора и допуск наблюдателей. Записка секретариата
ICCD/COP(13)/18	Меморандум о взаимопонимании между Конвенцией Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием и Глобальным экологическим фондом. Записка секретариата
ICCD/COP(13)/19	Проект основ информационно-пропагандистской политики: гендерная проблематика, засухи, песчаные и пыльные бури. Записка секретариата
ICCD/COP (13)/20 <sup>3</sup>	Полномочия делегаций. Доклад Президиума для Конференции Сторон
ICCD/COP(13)/INF.1	Информация для участников. Записка секретариата
ICCD/COP(13)/INF.2	Записка о специальном сегменте тринадцатой сессии Конференции Сторон. Записка секретариата
ICCD/COP(13)/INF.3	Положение с ратификацией

## **Другие документы, представленные на сессии**

<i>Условное обозначение</i>	<i>Название</i>
ICCD/COP(12)/20	Доклад Конференции Сторон о работе ее двенадцатой сессии: отчет о работе
ICCD/COP(12)/20/Add.1	Доклад Конференции Сторон о работе ее двенадцатой сессии: решения, принятые Конференцией Сторон
ICCD/COP(11)/23	Доклад Конференции Сторон о работе ее одиннадцатой сессии: отчет о работе
ICCD/COP(11)/23/Add.1	Доклад Конференции Сторон о работе ее одиннадцатой сессии: решения, принятые Конференцией Сторон
ICCD/COP(10)/31	Доклад Конференции Сторон о работе ее десятой сессии: отчет о работе
ICCD/COP(10)/31/Add.1	Доклад Конференции Сторон о работе ее десятой сессии: решения, принятые Конференцией Сторон

<sup>3</sup> Документ должен быть выпущен в ходе сессии.

<i>Условное обозначение</i>	<i>Название</i>
ICCD/COP(9)/18	Доклад Конференции Сторон о работе ее девятой сессии: отчет о работе
ICCD/COP(9)/18/Add.1	Доклад Конференции Сторон о работе ее девятой сессии: решения, принятые Конференцией Сторон
ICCD/COP(8)/16	Доклад Конференции Сторон о работе ее восьмой сессии: отчет о работе
ICCD/COP(8)/16/Add.1	Доклад Конференции Сторон о работе ее восьмой сессии: решения, принятые Конференцией Сторон
ICCD/COP(7)/16	Доклад Конференции Сторон о работе ее седьмой сессии: отчет о работе
ICCD/COP(7)/16/Add.1	Доклад Конференции Сторон о работе ее седьмой сессии: решения, принятые Конференцией Сторон
ICCD/COP(6)/11	Доклад Конференции Сторон о работе ее шестой сессии: отчет о работе
ICCD/COP(6)/11/Add.1	Доклад Конференции Сторон о работе ее шестой сессии: решения, принятые Конференцией Сторон
ICCD/COP(5)/11	Доклад Конференции Сторон о работе ее пятой сессии: отчет о работе
ICCD/COP(5)/11/Add.1	Доклад Конференции Сторон о работе ее пятой сессии: решения, принятые Конференцией Сторон
ICCD/COP(4)/11/Add.1	Доклад Конференции Сторон о работе ее четвертой сессии: решения, принятые Конференцией Сторон
ICCD/COP(3)/20/Add.1	Доклад Конференции Сторон о работе ее третьей сессии: решения, принятые Конференцией Сторон
ICCD/COP(2)/14/Add.1	Доклад Конференции Сторон о работе ее второй сессии: решения, принятые Конференцией Сторон
ICCD/COP(1)/11/Add.1	Доклад Конференции Сторон о работе ее первой сессии: решения, принятые Конференцией Сторон

## Приложение II

### Предварительное расписание работы тринадцатой сессии Конференции Сторон

Среда, 6 сентября 2017 года		
	10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.
ПЛЕНАРНЫЕ	<p><i>Открытие сессии Председателем двенадцатой сессии Конференции Сторон</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Организационные вопросы</li> <li>• Избрание Председателя</li> </ul> <p><i>Заявление Председателя тринадцатой сессии Конференции Сторон</i></p> <p><i>Заявление от имени принимающей страны</i></p> <p><i>Заявление Исполнительного секретаря Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием</i></p> <p><i>Заявления представителей Организации Объединенных Наций, ее специализированных учреждений и других межправительственных организаций</i></p> <p><i>Заявления представителей региональных и заинтересованных групп</i></p> <p><i>Заявление представителя неправительственных организаций</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Утверждение повестки дня (ICCD/COP(13)/1)</li> <li>• Выборы должностных лиц, помимо Председателя: выборы заместителей Председателя</li> <li>• Аккредитация межправительственных организаций, организаций гражданского общества и представителей частного сектора и допуск наблюдателей (ICCD/COP(13)/17)</li> </ul>	---

Среда, 6 сентября 2017 года		
	10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м. <sup>4</sup>
КПС	---	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Программа и бюджет               <ul style="list-style-type: none"> <li>• Программа и бюджет на двухгодичный период 2018–2019 годов (<i>ICCD/COP(13)/7, ICCD/COP(13)/8-ICCD/CRIC(16)/2</i>)</li> <li>• Финансовые показатели целевых фондов Конвенции (<i>ICCD/COP(13)/9</i>)</li> <li>• Проверенные финансовые отчеты целевых фондов Конвенции (<i>ICCD/COP(13)/10, ICCD/COP(13)/11, ICCD/COP(13)/12</i>)</li> <li>• Доклад о состоянии взносов в целевые фонды Конвенции (2016–2017 годы) (<i>ICCD/COP(13)/13</i>)</li> <li>• Доклад Отделения по оценке (<i>ICCD/COP(13)/14</i>)</li> </ul> </li> <li>• Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года: последствия для Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБОООН)               <ul style="list-style-type: none"> <li>• Включение цели 15 в области устойчивого развития и связанного с ней целевого показателя 15.3, который гласит: «вести борьбу с опустыниванием, восстановить деградировавшие земли и почвы, включая земли, затронутые опустыниванием, засухами и наводнениями, и стремиться к тому, чтобы во всем мире не ухудшалось состояние земель», в процесс осуществления КБОООН (<i>ICCD/COP(13)/2</i>)</li> <li>• Будущие стратегические рамки Конвенции (<i>ICCD/COP(13)/3</i>)</li> </ul> </li> <li>• Эффективное осуществление Конвенции на национальном, субрегиональном и региональном уровнях               <ul style="list-style-type: none"> <li>• Учет особых региональных и национальных условий (<i>ICCD/COP(13)/2, ICCD/COP(13)/3</i>)</li> <li>• Обеспечение дополнительных инвестиций и отношения с финансовыми механизмами:                   <ul style="list-style-type: none"> <li>• Меморандум о взаимопонимании между КБОООН и Глобальным экологическим фондом (<i>ICCD/COP 13)/18</i>)</li> <li>• Доклад Глобального механизма (<i>ICCD/COP(13)/8-ICCD/CRIC(16)/2, ICCD/COP(13)/9</i>)</li> </ul> </li> </ul> </li> </ul>

<sup>4</sup> Со второй половины дня в среду (6 сентября) и до второй половины дня в субботу (9 сентября) вспомогательные органы Конференции Сторон (Комитет по науке и технике и Комитет по рассмотрению осуществления Конвенции (КРОК)) будут проводить свои заседания и выполнять свою работу в соответствии с их соответствующими повестками дня. КРОК также проведет заседание 13 сентября во второй половине дня.

Пятница, 8 сентября 2017 года		
	10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м. <sup>5</sup>	15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.
КПС	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Эффективное осуществление Конвенции на национальном, субрегиональном и региональном уровнях</li> <li>• Дополнительные процедуры или институциональные механизмы оказания содействия Конференции Сторон в регулярном рассмотрении осуществления Конвенции – круг ведения Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции (ICCD/COP(13)/5)</li> <li>• Поощрение и укрепление связей с другими соответствующими конвенциями и международными организациями, учреждениями и органами</li> <li>• <i>Проект основ информационно-пропагандистской политики: гендерная проблематика, засухи, песчаные и пыльные бури (ICCD/COP(13)/19)</i></li> </ul>	---

Суббота, 9 сентября 2017 года		
	10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.
ПЛЕНАРНЫЕ	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Включение деятельности организаций гражданского общества в официальную программу работы Конференции Сторон: заседание в форме открытого диалога</li> </ul>	---

Понедельник, 11 сентября 2017 года		
	10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.
ПЛЕНАРНЫЕ	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Специальный сегмент</li> </ul> <p><i>Открытие сегмента высокого уровня</i></p> <p><i>Приветственное обращение Председателя тринадцатой сессии Конференции Сторон</i></p> <p><i>Приветственное обращение Исполнительного секретаря Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием</i></p> <p><i>Специальные заявления от имени региональных и заинтересованных групп</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Специальный сегмент</li> </ul> <p><i>Заседание в формате круглого стола 1: деградация земель как препятствие развитию, процветанию и миру</i></p> <p><i>Заседание в формате круглого стола 2: засухи и песчаные и пыльные бури: раннее предупреждение и другие вопросы</i></p> <p><i>Заседание в формате круглого стола 3: нейтральность деградации земель: «От целей к действиям... что необходимо для этого сделать?»</i></p>

<sup>5</sup> Комитет полного состава начнет свою работу после завершения обсуждений КРОК.

Вторник, 12 сентября 2017 года		
	10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.
ПЛЕНАРНЫЕ	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Специальный сегмент                             <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Гендер и земельные права (диалог с гражданским обществом)</i></li> <li>• <i>Каким образом местные органы власти могут содействовать решению проблем деградации земель? (диалог с представителями выборных и местных органов власти)</i></li> </ul> </li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Специальный сегмент                             <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Каким образом частный сектор может инвестировать в целях содействия достижению нейтральности к деградации земель? (диалог с частным сектором)</i></li> </ul> </li> </ul> <p><i>Заключительные обсуждения министров и других высокопоставленных должностных лиц</i></p> <p><i>Церемония закрытия</i></p>
Среда, 13 сентября 2017 года		
	10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.
КПС	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года: последствия для КБОООН</li> <li>• Осуществление всеобъемлющей коммуникационной стратегии и Десятилетие Организации Объединенных Наций, посвященное пустыням и борьбе с опустыниванием (2010–2020 годы) (<i>ICCD/COP(13)/4</i>)</li> </ul>	---
Четверг, 14 сентября 2017 года		
	10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.
КПС	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Эффективное осуществление Конвенции на национальном, субрегиональном и региональном уровнях</li> <li>• Поощрение и укрепление связей с другими соответствующими конвенциями и международными организациями, учреждениями и органами (<i>ICCD/COP(13)/6</i>)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Процедурные вопросы                             <ul style="list-style-type: none"> <li>• Участие организаций гражданского общества в совещаниях и процессах Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием и их вовлечение в них (<i>ICCD/COP(13)/15</i>)</li> <li>• Участие частного сектора в совещаниях и процессах КБОООН и его вовлечение в них и стратегия вовлечения деловых кругов (<i>ICCD/COP(13)/16</i>)</li> </ul> </li> </ul>

Пятница, 15 сентября 2017 года		
	10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.
ПЛЕНАРНЫЕ	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Эффективное осуществление Конвенции на национальном, субрегиональном и региональном уровнях</li> <li>• Доклад Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции и его рекомендации Конференции Сторон</li> <li>• Организационные вопросы</li> <li>• Выборы должностных лиц, помимо Председателя</li> <li>• Выборы Председателя Комитета по науке и технике</li> <li>• Выборы Председателя Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции</li> <li>• Полномочия делегаций (ICCD/COP(13)/20)<sup>6</sup></li> <li>• Процедурные вопросы</li> <li>• Программа работы четырнадцатой сессии Конференции Сторон</li> </ul> <p><i>Рассмотрение доклада Комитета полного состава</i></p> <p><i>Утверждение доклада Конференции Сторон</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Доклад о работе сессии</li> </ul>

<sup>6</sup> Документ должен быть выпущен в ходе сессии.